

Årsredovisning för

Pangur AB

559033-1921

Räkenskapsåret

2022-01-01 - 2022-12-31

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6
Underskrifter	7

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-05-05. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Shawn Thane
Styrelseledamot

2023-05-15

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Pangur AB, 559033-1921, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget, med säte i Sundbyberg, bedriver verksamhet inom tolknings- och översättningstjänster för företag och andra organisationer inom och utom Sverige.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Konferenstolkning återhämtar sig sakta men säkert efter pandemin. Distanstolkning är dock nu en oundviklig del av branschen, och trots ansträngningar från branschen att utbilda beställare kommer det nog ta ett decennium förrän kunderna inser att distanstolkning oftast erbjuder enbart falska besparingar. Pangur AB har gjort nödvändiga investeringar i både material och utbildning för effektivt distansarbete, bl.a. ljudutrustning och videokonferenstjänster, och utbildning i ämnet. Slut användare har dock i stort inte investerat i förbättrat ljudupptagningsutrustning, vilket gör distanstolkning svårt.

Tillgång till tolkar har varit ansträngd i samband med Sveriges EU-ordförandeskap, som avslutas den 31 juni 2023. Svenska staten, regioner, och kommuner har dock konsekvent visat en ovilja att göra tolkning i den offentliga sektorn mer attraktivt som yrke, vilket gör att ytterst få nya konkurrenter är på väg in i branschen. Priserna hålls artificiellt lågt, men konkurrensen är praktiskt taget noll. I samband med effekterna av detta och med tanke på kommande pensionsavgångar bland våra kollegor kan det förväntas finnas så mycket arbete för bolaget som den kan hantera även i framtiden, men inflation och dåliga arbetsvillkor urholkar progressivt incitamentet att ta uppdrag i den offentliga sektorn. Bolaget bör därför utforska möjligheten att utöka sina uppdrag i konferenstolkning och den privata sektorn, i synnerhet med kunder utanför Sverige. Vi satsar därför på att utveckla de nödvändiga kompetenserna för detta, i synnerhet med sikte på ackreditering för uppdrag inom EU-institutionerna.

Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	Belopp i kr 2019
Nettoomsättning	801 827	1 138 080	1 130 436	1 009 239
Resultat efter finansiella poster	38 806	315 037	404 601	122 985
Soliditet %	67	72	70	50

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	50 000	59 381	248 106
Utdelning		-150 000	
Balanseras i ny räkning		248 106	-248 106
Årets resultat			109 967
Belopp vid årets utgång	50 000	157 487	109 967

Resultatdisposition

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

	Belopp i kr 2022-01-01 - 2022-12-31
Balanserat resultat	157 487
Årets resultat	109 967
Summa	267 454

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

	2022-01-01 - 2022-12-31
Utdelning	50 000
Balanseras i ny räkning	217 454
Summa	267 454

Styrelsens yttrande om vinstutdelning

Bolagets egna kapital har beräknats i enlighet med svensk lag och bokföringsnämndens uttalanden. Styrelsen finner att full täckning finns för bolagets bundna egna kapital efter den föreslagna vinstutdelningen. Styrelsen finner även att den föreslagna utdelningen till aktieägarna är försvarlig med hänsyn till de parametrar som anges i 17 kap 3 § andra och tredje styckena i aktiebolagslagen (verksamhetens art, omfattning och risker samt konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt).

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01 - 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01 - 2021-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		801 827	1 138 080
Övriga rörelseintäkter		3 161	0
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		804 988	1 138 080
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-258 135	-216 162
Personalkostnader	2	-502 313	-606 766
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-5 807	0
Summa rörelsekostnader		-766 255	-822 928
Rörelseresultat		38 733	315 152
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		83	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-10	-115
Summa finansiella poster		73	-115
Resultat efter finansiella poster		38 806	315 037
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		101 727	0
Summa bokslutsdispositioner		101 727	0
Resultat före skatt		140 533	315 037
Skatter			
Skatt på årets resultat		-30 566	-66 931
Årets resultat		109 967	248 106

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer		19 503	0
Summa materiella anläggningstillgångar		19 503	0
Summa anläggningstillgångar		19 503	0
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		40 370	142 731
Övriga fordringar		64 949	20 627
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		57 478	181 638
Summa kortfristiga fordringar		162 797	344 996
Kassa och bank			
Kassa och bank		294 005	265 610
Summa kassa och bank		294 005	265 610
Summa omsättningstillgångar		456 802	610 606
SUMMA TILLGÅNGAR		476 305	610 606

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		157 487	59 381
Årets resultat		109 967	248 106
Summa fritt eget kapital		267 454	307 487
Summa eget kapital		317 454	357 487
Obeskattade reserver			
Periodiseringsfonder		0	101 727
Summa obeskattade reserver		0	101 727
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		19 094	12 138
Skatteskulder		0	17 193
Övriga skulder		131 758	114 062
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		7 999	7 999
Summa kortfristiga skulder		158 851	151 392
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		476 305	610 606

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Definition av nyckeltal

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver)) / Totala tillgångar

Not 2 Medelantalet anställda

	2022-01-01 - 2022-12-31	2021-01-01 - 2021-12-31
Medelantalet anställda	1	1

Underskrifter

Sundbyberg

Shawn Thane
Shawn Thane
Styrelseledamot

2023-05-05
Datum